



**NOTICE OF OFFICES AND NOMINATIONS
CITY OF MOUNTAIN VIEW**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to §10224.5 of the California Elections Code, relating to the General Municipal Election to be held in the City of Mountain View on Tuesday, November 5, 2024, the following officers are to be elected:

For four (4) Members of the City Council – full terms of four (4) years

I, Heather Glaser, City Clerk/Elections Official certify I have furnished nomination papers to the incumbents eligible for two of the four open offices.

Nomination papers may be obtained at:

City Hall
City Clerk's Office – Third Floor
500 Castro Street
Mountain View, CA 94041

Completed nomination papers may be filed at City Hall between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. until August 9, 2024 at 5:00 p.m.

Contact city.clerk@mountainview.gov for more information or visit www.mountainview.gov/elections.
Appointments to obtain or file nomination papers are highly encouraged.

Heather Glaser
City Clerk
City of Mountain View
Dated: July 26, 2024



City of
Mountain View

职位和提名通知
山景城市府

特此通知：根据《加州选举法》§10224.5 条规定，关于 2024 年 11 月 5 日星期二在山景城举行的市政大选，将选举以下官员：

四（4）名市议会议员—完整任期为四（4）年

我，Heather Glaser，市书记官/选举官员，证明我已向四个公开职位中的两个职位的合格现任者提供了提名文件。

提名文件可在以下地址获取：

市政厅
市书记官办公室 - 三楼
500 Castro Street
Mountain View, CA 94041

填妥的提名文件可于 2024 年 8 月 9 日下午 5:00 前，于上午 8:00 至下午 5:00 之间在市政厅提交。

详情请联系 city.clerk@mountainview.gov 或访问 www.mountainview.gov/elections。强烈建议预约以获取或填写提名文件。

Heather Glaser
市书记官
山景城市府
日期：2024 年 7 月 26 日



City of
Mountain View

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ВЫДВИЖЕНИИ КАНДИДАТОВ НА ВЫБОРНЫЕ ДОЛЖНОСТИ
ГОРОД МАУНТИН-ВЬЮ**

ДОВОДИМ ДО ВАШЕГО СВЕДЕНИЯ, что в соответствии с §10224.5 Кодекса о выборах штата Калифорния применительно к общим муниципальным выборам, которые состоятся в городе Маунтин-Вью во вторник, 5 ноября 2024 года, должны быть избраны

четыре (4) члена городского совета - на полный срок в четыре (4) года.

Я, Хэзер Глейзер, городской секретарь/официальный уполномоченный по выборам, подтверждаю, что я предоставила документы о выдвижении двум действующим членам совета, имеющим право переизбраться на две из четырёх открытых позиций.

Документы о выдвижении можно получить по адресу:

Мэрия
Офис городского секретаря – третий этаж
500 Castro Street
Mountain View, CA 94041

Заполненные документы о выдвижении можно подавать в мэрию с 8.00 до 17.00 до 9 августа 2024 года включительно.

Для получения дополнительной информации обращайтесь по электронной почте city.clerk@mountainview.gov или посетите сайт www.mountainview.gov/elections. Запись на приём для получения документов о выдвижении всячески поощряется.

Хэзер Глейзер
Городской секретарь
Город Маунтин-Вью
Подписано: 26 июля 2024 года



**AVISO DE CARGOS Y NOMINACIONES
CIUDAD DE MOUNTAIN VIEW**

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que, de conformidad con la Sección 10224.5 del Código Electoral de California, en relación con las Elecciones Municipales Generales que se llevarán a cabo en la Ciudad de Mountain View el martes, 5 de noviembre de 2024, los siguientes funcionarios serán elegidos:

Para cuatro (4) miembros del Concejo Municipal – mandatos completos de cuatro (4) años.

Yo, Heather Glaser, secretaria municipal/funcionaria de elecciones, certifico que he proporcionado los documentos de nominación a los titulares elegibles para dos de los cuatro cargos abiertos.

Los documentos de nominación se pueden obtener en:

Ayuntamiento
Oficina de la Secretaría Municipal - Tercer piso
500 Castro Street
Mountain View, CA 94041

Los documentos de nominación completos se pueden presentar en el Ayuntamiento entre las 8:00 a. m. y las 5:00 p. m. hasta el 9 de agosto de 2024 a las 5:00 p. m.

Comuníquese con city.clerk@mountainview.gov para obtener más información o visite www.mountainview.gov/elections. Se recomienda encarecidamente realizar citas para obtener o completar los documentos de nominación.

Heather Glaser
Secretaria Municipal
Ciudad de Mountain View
Fecha: 26 de julio de 2024